

HELSINGFORS.

den 8 December 1899.

N:o 6.789.

*Till samtliga postanstalter.*

## I.

Emedan klagomål inlupit däröfver, att tidningsförsändelserna stundom framkomma hopblandade med andra försändelser, annodas postanstalterna draga försorg om att tidningarna i regeln varda, likasom oassurerade paket, då ej väska användes, expedierade i särskild påse, som ej behöfver förseglas, äfvensom att tidningar, i fall de i mindre antal insättas i gemensam påse med andra försändelser, genom hopbuntning särskiljas från öfriga.

## II.

Sedan Öfverstyrelsen för posten och telegraferna i Kejsaredömet aumält härstädes, att till Amerika ankommit korrespondens, å hvilken stämpeln „T“ funnits astryckt, oaktadt försändelserna varit till fullo frankerade med frimärken, hvilka, påfästade å frånsidan, i regeln lemnats omakulerade, får Poststyrelsen härom tillkännagifva med förståndigande, det dylika oegentligheter icke få förekomma.

## III.

Af förekommen anledning erinras:

1:o) att Hämekoski, Korpiselkä, Soanlahti och Suistamo postanstalter icke subordinera under Sordavala postkontor äfvensom att till desamma adresserade postförsändelser icke få karteras till eller expedieras via Sordavala, såsom härintills ofta i strid med gällande bestämmelser skett;

2:o) att alla till Helylä, Kuokkaniemi, Rytty, Sortavala As. och Luokslahi adresserade enkla orekommenderade försändelser böra öfversändas direkte till de respektive adressorterna, oberoende deraf, om adresserna upptaga jemväl namnet „Sordavala“;

3:o) att orlsnamnen Sordavala och Sortanlahti, Niva och Nivala, Kitee samt Kitelä och Kittilä, Salmi samt Salahmi och Salminen framdeles noggrannt böra särskiljas från hvarandra;

4:o) att landtegendomen Königstedt är belägen i Helsinges socken, och icke, såsom stundom lærer hafva antagits, i Tyskland.

#### IV.

Enär underrättelse ingått från ryska och utrikes postanstalter, det ifrån Finland stundom anländt assurerade bref, hvilkas kuvert varit försedda med färgade kanter, varda postanstalterna uppmärksamgjorda derå, att det, jemlikt gällande stadganden, är förbjudet att använda dylika kuvert till brefförsändelser med angifvet värde.

#### V.

På derom gjorda förfrågningar meddelas, att vid försändelsernas afstämpling betecknas årtalet 1900 med „00“, 1901 med „01“, 1892 med „02“ o. s. v., hvarföre de mvarande ortsstämplarna fortfarande kunna begagnas.

*Hj. Lagerborg.*

*A. K. Planting.*



HELSINGISSÄ,

Joulukuun 8 p:nä 1899.

*Kaikille postitoimistoille.*

N:o 6,789.

\*

## I.

*Koska on valitettu, että sanomalehtilähetykset toisinaan saapuvat muiden lähetysten kanssa sekoitettuina, käsketään postitoimistoja pitämään huolta siitä, että, sanomalehdet säännöllisesti, samoin kuin vakuuttamattomat paketitkin, lähetetään, kun ei laukkuja käytetä, eri pussissa, jota ei tarvitse sinetitä, kuin myöskin että sanomalehdet, kun niitä pienempi määrä pannaan muiden lähetysten kanssa samaan pussiin, yhteensidottuina erotetaan muista.*

## II.

*Keisarikunnan posti- ja sähkölennätinlaitoksen Ylihallituksen tämmö ilmoitettua, että Amerikkaan on saapunut kirjeenvaihtoa, johon on painettu „T“-leima, ehkä lähetykset ovat olleet täydellisesti frankeerattuja postimerkeillä, joita, takasivulle kiinnitettyinä, tavallisesti on jätetty leimaamatta, saa Postihallitus tämän ilmoittamalla muistuttaa, ettei tuollaisia säännötömyyksiä enää saa tapahtua.*

## III.

*Sattuneesta syystä huomautetaan:*

*1:o) että Hämekosken, Korpiselän, Soanlahden ja Suistamon postitoimistot eivät toimi Sortavalan postikonttoorin alaisina sekä ett'ei, kuten tätä ennen vasten voimassa olevia määräyksiä usein on tapahtunut, näihin postitoimistoihin osotettuja postilähetyksiä saa kartoittaa Sortavalaan eikä sen kautta lähettää;*

2:o) että kaikki Helylään, Kuokkaniemelle, Ryttyyn, Sortavala As:lle ja Tuokslahteen osotetut yksinkertaiset sisäänkirjoittamattomat lähetykset ovat lähetettävät suorastaan asianomaisiin osotepaikkoihin, riippumatta siitä, onko osotteihin myös merkitty nimi „Sortavala;“

3:o) että paikkain nimet Sortavala ja Sortanlahti, Niva ja Nivala, Kitee ja Kitelä sekä Kittilä, Salmi ja Salahmi sekä Salminen vast'edes ovat tarkasti erotettavat toisistansa;

4:o) että Königstedt'in kartano on Helsingin pitäjässä eikä kuten toisinaan lienee oletettu, — Saksanmaalla.

#### IV.

Koska Venäjän ja ulkomaisista postitoimistoista on ilmoitettu, että Suomesta välistä on saapunut vakuutettuja kirjeitä, joissa koteloiden särmät ovat olleet värilliset, huomautetaan postitoimistoja, että voimassa olevien säämmosten mukaan on kielletty käyttämästä sellaisia koteloita kirjellähetyksissä, joiden arvo on ilmoitettu.

#### V.

Tehtyjen kysymysten johdosta ilmoitetaan, että lähetyksen leimaamisessa vuosiluku 1900 merkitään „00“, 1901—„01“, 1902—„02“ j. n. e., joten siis nykyisiä seutuleimasimia edelleenkin voidaan käyttää.

*Hj. Lagerborg.*

*A. K. Planting.*